

# SOCIAL

EL PERIODICO que  
conquisto a sus lecto-  
res por su seriedad.

INDICADOR  
Director-Gerente:  
TITO GALDERON H.  
Suscripción mensual L. 0.50  
Impreso en los talleres  
LA MARINA SUC.

Madame Sonia Zuray Maguelo



Desde los primeros días de la semana anterior, se encuentra hospedada en un apartamento del Hotel Hop Lee en esta ciudad, Madame Sonia Zuray Maguelo, simpática palmista, clarividente, cartomántica y Profesora en Ciencias ocultas. Su visita trae por objeto dar sus servicios a nuestra sociedad y público en general, permaneciendo ya muy pocos días de la semana próxima, pues anda de paso para luego dirigirse a otros países de la República. La presentación de Madame Sonia Zuray, es bastante joven, atrayente, de mirado jovial,

poseedora de una cultura exquisita, siendo de nacionalidad mexicana, la que por espacio de quince años se ha dedicado a la ciencia misteriosa de adivinar el porvenir, por medio de métodos científicos y sencillos, como son lentes y cartas egipcias, tomando por base las líneas de la palma de la mano.

La bella adivinadora, viene poseedora de justa fama, pues ha sido muy acertada en sus predicciones, y la prensa de todo Centro América ha hecho importantes publicaciones, alabando en toda forma su actuación seria y competente. En esta ciudad está siendo muy visitada por muchas distinguidas personas de nuestras diferentes clases sociales, a quien deseamos que su permanencia sea grata y de mucha utilidad para todas las personas que quieran conocer su futuro.

Semanario Independiente de información y variedades  
Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos,

AÑO VI EL PROGRESO, YORO, JUNIO 24 DE 1939 N.º 260

## En observación Progreseña

VIVIENDO y observando la vida Progreseña, de tiempo atrás por convicción deducida de sucesos anteriormente demostrados, existe la teoría de que éste pueblo con su Gobierno Local ha sido derrochador hasta un grado desconocido, y sólo puede ser relativamente comparado en éste sentido con otros municipios de la Costa Norte, desaparecidos después de atravesar por un alto grado de florecimiento.

En este lapso de tiempo se ha observado una lucha en carne viva, entre los diferentes periodos de Gobierno Local, con el pueblo en general, y la causa se puede atribuir a una de las partes; la que ha tenido el control municipal rehusó hacer concesiones que pidió la otra parte que exponía necesidades del pueblo contribuyente, confirmando con esto, su falta de apoyo a la reciprocidad; y desde entonces han venido presentándose obstáculos, hasta el caso que cuando el justo llamamiento popular tocó la puerta del Cabildo, la cordura edil se fué por la ventana próxima en rápida fuga zigzagueante.

Para comprobar nuestra teoría, se vé al cabo de varios años de notorio descenso gradual, la actividad de los negocios locales, tomando un ligero giro ascendente muy alentador, en el presente lleno de incógnitas y crisis.

Con esto queda desvirtuada la falsedad afirmativa general, al decir que Progreso está muerto. Progreso no ha muerto, en su radio de acción hay vida; lo acontecido se explica considerando que la población migratoria de otros pueblos caídos, se encuentra ahora en este lado y por su puesto como la capacidad vital del pueblo no ha sido ensanchada para dar cabida a todos, la facilidad de apercibir dinero en cantidades se ha desvanecido, requiriendo en el momento más talento, mayor energía y menos derroche.

Hablando la verdad, este pueblo no ha recibido el reto que reconstructivo gubernamental, ni ha merecido atención siquiera su existencia. Y a pesar de todo, Progreso existe con sus 15 MIL habitantes, prestando valiosa cooperación en su grado de TERCERA CATEGORIA, sin exigir nada más que tolerancia bien entendida y buena dirección administrativa sin rayar en lo arbitrario.

Y como Progreso viven los demás pueblos que aún existen, sus pulsaciones lo demuestran, y lo único que necesitan es el esfuerzo desinteresado de aquellos que son llamados a dirigirlos. —LEON MARQUEZ.

## Se Prohíbe alojar mujeres licenciosas

El Progreso, Junio 24 de 1939.—Señor Director del semanario SOCIAL.—Ciudad.—Distinguido señor:—Uno de los problemas más difíciles con que se vino a encontrar esta Delegación fué la clausura del Prostibulo "El Bataclan" pues con ello quedaban dispersas todas las meretrices sin poderse refugiar en lugares adecuados. El Gral. Espinoza, el señor Alcalde de Policía, el señor Comandante Gámez U., el señor Juez don Antonio Núñez, don Juan Moya y otras más distinguidas personas de este lugar darán fé del interés desplegado desde el principio de su actuación, para la reorganización del prostibulo en referencia, poniendo en práctica todos los recursos posibles, sin conseguir el resultado deseado. Los propietarios de casas adecuadas para la instalación de meretrices se niegan rotundamente a facilitarlas por motivos que ellos consideran suficientemente justos. Ahora se ha dado la enérgica disposición de remitir unas a San Pedro Sula y otras al puerto de Tela, mientras se consigue un alojamiento adecuado para ellas. Respecto a los hoteles, restaurantes y casas de huéspedes se les han dado órdenes estrictas a fin de que no permitan refugio en dichos lugares a personas de vida licenciosa so pena de ser multado con severidad. Con toda consideración soy del señor Director Atento servidor.—Dr. GABRIEL R. AGUILAR.—D. de S. ad. honorém.

## Nuevamente al frente de su Enseñanza de Corte y CONFECCION "CREATON"

A mi regreso de la capital, tengo el gusto de avisar a todas aquellas personas que estaban pendientes de él, que estoy nuevamente a sus apreciables órdenes en la enseñanza de corte CREATON.

Pueden ingresar el día que deseen, y desde ahora, hago saber, que en virtud de haber enseñado el mismo método CREATON en la ciudad de San Pedro Sula, la competente Profesora doña Jesús de Hernández; iré con las alumnas que hagan el curso completo, inclusive plizados, a la ciudad de San Pedro, en donde con alumnas preparadas por la señora de Hernández, que actúen como examinadoras, su fran un examen público, recibiendo a continuación sus diplomas que las acredite como Maestra de Corte para ejercer la profesión y seguir divulgando la enseñanza y en un local apropiado, exponer los trabajos de las alumnas para que sea apreciado del público el aprendizaje de Corte CREATON.

Estoy muy satisfecha de la buena acogida que ha tenido este segundo curso que principio y repito en esta ocasión que el anhelo que me mueve a trabajar con tanto entusiasmo y a darle el mayor realce visible a la enseñanza de corte, tan nueva entre nosotras; es la de contribuir, aún en pequeña escala, al progreso cultural de las de mi sexo, y ser útil a mis semejantes; si a la postre logro este fin, veré compensadas con creces mis mejores aspiraciones.—El Progreso, junio de 1939—CRISTINA H. DE GOMEZ.

DR. Grabiél R. Aguilar

Otrece sus servicios como Médico y Cirujano  
Especialidad en PARTOS

Atiende llamadas de urgencia a toda hora

CLINICA: Casa que ocupó el Dr. Echeverría

## POSTAL

A Pastora y Zoila Panhamé.

Dos fragancias de gentileza, de un amanecer de temblorosos arreboles; las campanas hecharán al vuelo la exquisitez el martes 27 de Junio, fecha en que recordarán su aniversario natal. Pastora y Zoila, riegan en nuestro ambiente, la dulzura de sus almas y la sinceridad de su corazón, son ellas todo cariño y amor. . . . .

SOCIAL, al consignar tal acontecimiento, se anticipa a saludar cariñosamente a tan dignas complementarias y hace sus más fervientes votos por que su vida prosiga toda llena de venturas por el sueño reino de la felicidad.

## El Festival bailable, sábado 17

COMO era de esperarse, relució brillantemente el festival bailable que el prestigioso centro social del Club «Fénix Social» obsequió a sus socios y visitantes, la noche del Sábado anterior en donde se inició el Concurso y la votación para la elección de la futura Reina de las Fiestas Patronales del presente año, fiestas que se avecinan. A pesar de la fuerte lluvia que temprano de la noche invadió la ciudad, minutos después de las diez el salón social del Club, era sorprendido con la llegada constante de numerosos elementos, entre ellos damas, damitas y caballeros, que dieron el esplendor y un inusitado entusiasmo, habiéndose desfilado al compás de las sonoras notas de la marimba «COYOCUTENA» más de veinticinco parejas. . . . .

Llegó el momento. . . . . Iniciado el torneo, diferentes grupos de caballeros, aclamaban delirantemente a la guapa y culta señorina Josefita Peña, otros por allá se alineaban a favor de la linda morenita de ojos de ensueño, Toñita Salinas; en otro lado, galantes caballeros repetían los nombres de las hermanas, inmensamente bellas, Luisa y Emma Shutz, colocándose en las urnas cientos de votos para las diferentes futuras candidatas. El festejo bailable, cada momento que pasaba aumentaba su alegría, y las votaciones continuaban con más furor, notándose entre toda la concurrencia de ambos sexos, decidido apoyo para que continué tan simpático torneo social.

A la madrugada del siguiente día, ya cuando los rayos de la aurora nos sorprendieron, se dió por terminado este simpático festejo, por lo que hubo que retirarse todos, llevándose en sus corazones el vivo entusiasmo de una noche que todo fué música, perfume y alegría.

## Felicitanos por nuestra labor

El Progreso, 16 de Junio de 1939.—Señor Tito Calderón H.—Pre.—Con singular atención miré el artículo que publicasteis en «SOCIAL» en la semana pasada y que abordabas el tópico de la construcción de una Rancho o Pociuga que el Banco de Honduras hacia levantar en esta ciudad.

Ciertamente amigo Tito, has sido tú muy oportuno en dar el grito de alerta para evitar semejante atentado contra un pueblo que no tiene más delito que ser humilde y sencillo.—Digo atentado porque siendo una institución bancaria la que construye, y dado el lugar en que lo hace, no puede dársele otro calificativo que, Atentado.—Como tú lo dijistes y que es la verdad, que en ninguna parte del Planeta Tierra, hubieran permitido que frente al Parque y teniendo en la faz un Cabildo Municipal de cemento armado se edificara semejante Barracón. Es tiempo de que abramos los ojos.

Ojalá que continúes velando por el mejoramiento de los intereses generales y en bien del ornato, pues tendrás de respaldo la opinión pública, Adelante!—Tu amigo,—A. Núñez DIAZ.

Con el objeto de dedicarse entre nosotros en el negocio del comercio, ha llegado a esta ciudad con procedencia de Tela, la estimable señora doña Angela v. de Romero, acompañada de su simpática y muy amable hija Blanquita. La señora de Romero, es propietaria de la Pensión Orellana, quien ha hecho diferentes reformas para que los viajeros tengan comodidad, ofreciendo absoluta confianza y respeto.

La amable y culta señorita Paula Zoila Panhamé, estuvo recluida en días de la semana anterior a consecuencia de una inesperada enfermedad. La paciente gracias a los cuidados de su familia ya se encuentra en vías de mejoría.

Con el objeto de someterse a un tratamiento médico en el Hospital de Tela, salió para ese lugar la apreciable señora doña Priscila de Reynald. Ojalá que la ciencia médica acierte felizmente por la pronta curación de tan distinguida paciente.

Nuestro distinguido amigo, el Licenciado Arturo Suárez, está guardando cama desde la noche del miércoles, a consecuencia de un fuerte ataque palúdico.

CONCIERTO.—Para mañana domingo, el conjunto de la prestigiosa marimba «Coyocutena», ofrecerá su acostumbrado Concierto en el Parque, entre las 7 y 9 de la noche.

EL DR. RAMON FERRUFINO O.

MÉDICO Y CIRUJANO

Tiene mucho gusto de ponerse a la orden en su Clínica contigua a la casa de Salomé Kattán.

## El Profesor Isidro Ayala muy agradecido

El Progreso, 18 de Junio de 1939.—Señor Director de SOCIAL.—don Tito Calderón Herradura.—Presente.

Querido amigo.—Es para mí de mucho placer el dirigirme a Ud. a la vez que de carácter imprescindible el hacerlo, para después de presentarle mi atento saludo, rendirle las más expresivas gracias por la espontánea y oportuna reproducción del artículo "Solidaridad que se impone", que apareciera publicado en el No. 730 del acreditado Diario "El Herald", de la inolvidable ciudad de La Ceiba, y el cual aboga aquél valiente rotativo, por que la Sociedad de Maestros "Atlántida", de la cual fuí yo mismo siendo espiritualmente su socio, averigie las causas que intervinieron para mi eliminación, a fin de interponer su influencia en mi favor.

La circunstancia de haber sido nombrado Secretario de la Dirección Local de E. P., gracias a la amabilidad y gentileza de los coroneles don Eduardo Díaz y don Fidel Rivera Martínez, me impidieron aclarar en debida forma este asunto, por medio de la prensa.

Reitero a Ud. mis agradecimientos por la reproducción antes referida, así como por su digno medio, deseo hacer presente mi reconocimiento a "El Herald", por su amplia muestra de simpatía para mí, como para don Eduardo y don Fidel por la confianza que me han dispensado. Con toda consideración, soy de Ud. su atento servidor.—ISIDRO N. AYALA.

## Actividad enérgica en obras municipales

Buena impresión ha causado la limpieza, arreglo y pintura de los escaños del parque «RAMON ROSA» de esta ciudad, por disposición emanada de la Honorable Corporación Municipal. Es de reconocer esta medida que tiende a fijar en su lugar señalado, algunos asientos que estaban fuera de él y la reparación de los espaldares de otros deformados por la costumbre de algunos individuos, que usan los espaldares como asiento en perjuicio de otras personas.

Otra nota sobresaliente, del momento, es la continuación del arreglo de calles que se está llevando a cabo en el presente año, trabajos que ya recorren el velo ante la realidad y dirección personal del señor Alcalde Municipal, presentando además la doble acción de efecto colectivo, al ocupar operarios nacionales que sostienen un número de familias.

Esta es la manera de hacer pueblos y Patria, señor Alcalde. Adelante!

## Pagos efectuados en la Receptoría de R

Cumpliendo instrucciones de sus superiores, el señor Receptor de Rentas de esta ciudad don Amadeo V. Avila, ha hecho el pago de empleados de todos los Ramos, correspondientes al presente mes de Junio, cuyos pagos asciende a más de Cuatro mil Lempiras. Este pago a venido a llenar más las aspiraciones de admiración y simpatía con nuestro primer Jefe de la Nación y el señor Ministro de Hacienda, por tratarse de Año Económico que se había establecido en toda la República, el que era donado para el fondo de reserva.

PARA el Sábado 8 del próximo mes de julio, ha que dado concertado el enlace matrimonial del caballero don Juan Torres con la distinguida señorita Agapita Salinas Apadrinarán la boda distinguidas personas de nuestro mundo social.

DR C. GOMEZ N.  
MEDICO Y CIRUJANO

Dedicado exclusivamente al ejercicio de su profesión

Se practican EXAMENES de Analisis Clínicos, como sangre por hematólogo, tanto por dentro de hemoglobina Examen completo de orina (químico y microscópico). Heces fecales, pus y esputos.  
Casa que ocupó don Rogelio Carvajal.

**S. MAHCHI Y HNO.**

**Comerciante en General**

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.

Precios Sin competencia

**Jorge J. Handal y Hermano**

El establecimiento más acreditado de la ciudad, ba-  
tiendo en todo por la baratura de los precios de su  
artículos, y el buen trato con que atiende su pro-  
pietario. Antes de hacer sus compras vaya donde  
Jorge J. Handal.

**GRAN DEPOSITO DE MADERA**

**Casa Jacobo Mendoza**

Constantemente en existencia maderas San Juan y  
Caoba. Sus Precios no tienen discusión

**Hotel Morazán**

de **Francisco Cuellar G.**

Hospedaje y Cantina, en donde encontrarás licores finos,  
dándole un servicio esmerado. Anexo BARBERIA.  
Precios razonables.

VISITELO. Frente al Comisario.

**Mi Casita**

DE DANIEL BALI

En su nuevo y amplio local, ofrece a sus  
clientes novedad en artículos para ámbos  
sexos. Visíteme

**El Comercio**

de **H. S. Hall**

En este popular establecimiento le proporcionarán  
todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surti-  
do completo de artículos de fantasía y miles de a-  
tracciones más

Anexo departamento de DIVERE<sup>o</sup> siempre frescos

**A. Soliman e Hijos**

**Comerciantes en General**

Tienen constantemente gran surtido de mercaderías,  
que venden a precios más bajos de la plaza. En su de-  
partamento de viveres hay siempre todo lo que desea  
Ud.—Visítenos.

**Panadería Central**

DE LUCIO J. CHON Y HNO.

Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general

Abarros y venta de artículos de primera necesidad

Precios los más bajos de la plaza.

SUSCRIBASE A

**El Espectador Habanero**

"El Magacén de las Tres Américas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA

(Suscripción anual: 3.00 Moneda Cubana o U. S. C.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

El Espectador Habanero. Calle Obispo 69, Habana, Cuba

El mejor calzado

Lo fabrica el taller de Zapatería

Maffust Hawitt

**AQUEL BESO**

¡Te adoro!—te dije—y tú me escuchaste  
volviendo tu rostro de color carmín;  
tu boca a mi boca en un beso acercaste  
colmando mi anhelo de dicha sin fin.

Fué un beso de fuego, de tanto embeleso,  
que aún de él en mis labios conservo el calor  
y nunca lo olvido porque fué aquél beso  
el que, para siempre selló nuestro amor.

Después, muchas veces tu boca y la mía  
soñando en un mundo de amor venturoso  
se unieron en besos de inmensa alegría,

tu alma y la mía llenas de placer.  
Hoy, entre mis brazos te estrecho amoroso,  
mas ¡nunqueno ha sido como el beso aquél!

A. JIMENEZ (h.)

**L U N E S**

A pesar de ser lunes, me levanté temprano....  
Fue dado a las gallinas puñados de maíz,  
se aproxima el verano, y su invisible mano  
ha sembrado en las lozas jazmines del país.

Avaras sin medida, que nunca tienen basta,  
las hormigas ya veo, han salido otra vez  
al igual de esos hombres que tienen miedo hasta  
que les fálte la tierra debajo de los pies.

Salgo maquinalmente. Ya me encuentro en la calle,  
pasa la muchachita que tiene airoso talle  
y el viejo que parece modelo de pintor....

Siete de la mañana, empiezo mi trabajo,  
y es tan prosaico y triste, tan enervante y bajo  
que maldida la gracia de contarlo, Señor.

Antonio A. GIL

LA CASA QUE SALVAGUARDA SU SALUD.: Si quiere Ud  
que sus medicamentos estén garantizados por el escrúpulo y la pre-  
cisión con que deben despacharse, acuda a la FARMACIA PRO-  
GRESEÑA del Dr. A. Bennaton Jr., en donde además de un trato  
siempre atento encontrará Ud. en todo, buena calidad y eficacia.  
LA FARMACIA PROGRESEÑA vende solo lo mejor y a precios  
mas bajos de la localidad. Sea Ud. nuestro cliente y se convencerá

**Gral. Gárias debe continuar gobernando**

Choluteca.—SOCIAL.—Por el último rincón de este Depatamen-  
to se apoya como un solo hombre la continuación del General Carías  
en el poder, no sólo por un periodo, sino por el resto de su vida, co-  
mo un justo reconocimiento a los grandes esfuerzos que este perin-  
clito varón hs hecho por mantener la paz y el prestigio de nuestra  
amada patria, como por su embellecimiento por medio de obras de  
inmenso valor, no ha habido Presidente en Honduras, de un valor  
tan positivo como el General Carías y por esta razón la mayoría de  
los hondureños llenos de amor patrio, acuerpamos la perpetuidad de  
este gran patricio al frente de los destinos de la nación.—Tomás B.  
NARVAEZ.

**Reo Ernesto Mejia fué fusilado, antier**

Tegucigalpa, D. C.—SOCIAL.—En la Penitenciaría Central fué  
pasado por las armas el reo Ernesto Mejia Dormes por asesinato de  
Rosa Alpina Sánchez. De conformidad con el Código Penal, la eje-  
cución de la sentencia fué con publicidad, de manera que asistió la  
gente. Reinó espectáculo.—P. BERTOT.

**Y VIENEN**

Triunfales y deliciosos

Los Grandes Gigarrillos

**'Monarcas'**

- Y -

**"Victoria"**

FUMELOS

**IMPERIAL**

EN Todo tiempo la mejor CERVEZA

**PEPSI COLA**

El Refrescante superior, revolucionario de las  
imitaciones terminadas en Cola

**V A P O R E S de la**

**. Gran Flota Blanca .**

**de ELDERS & FYFFES**

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos  
de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras. -

Puerto Cortés

Tela

Puerto Castilla

TELA RAILROAD C<sub>9</sub>

TELA RAILROAD C<sub>9</sub>

TRUXILLO RAILROAD C<sub>9</sub>

Cielos, mares y tierras

'Prosas Fugaces' de Marcos Carias Reyes

HEMOS dejado ya el apinamiento ciclópeo de Nueva York, fantástica urbe que nos hace rememorar los días de las leyendas infantiles, cuajadas de milagrería. Allí también el prodigio se ha tornado realidad asombrosa gracias a la energía y al trabajo. Sintiéndonos casi anulados en medio de aquél vértigo hubo un instante en que la metrópoli tentacular y poliforme se nos ofreció cual una paradoja monstruosa. Imaginábamos un juego de niños dedicados a construir frágiles castillos con vidrios de color. La ciudad nos deja en el espíritu una sensación indefinible; nuestros esfuerzos tratando de precisarla, de fijarla en los estrechos límites del concepto, son vanos. Ella abruma y desconcierta. La individualidad desaparece como un naufragio en la vorágine. Y la urbe marca el ritmo de las arterias, del pensamiento, de las intenciones y de la voluntad. Ritmo acelerado, ímpetu sin sujeción que va avanzándose velozmente hacia el porvenir lleno de impenetrables arcanos.

De Babel al Paraíso sólo hay un paso. Porque un Paraíso es ese encantador grupo de las Bermudas, a donde estamos desembarcando con las rutinas deslumbradas todavía por la iluminación de Broadway. Aquí hay también luz, mucha luz, embriaguez de luz. Pero es el sol en magnífica conjunción con el mar y las colinas. Sobre las ondas transparentes y quietas resalta la lozanía de los follajes y la blancura de los chalets. Hamilton, la ciudad principal de las islas, nos ofrece su belleza arcádica, sus calles limpias donde se ha evitado la profanación de la bencina, sus bosques y sus curiosidades. Cuando los hombres-dinamos que hacen la vida con una velocidad mortal confundidos en muchedumbres febriles dentro de las moles de concreto, sienten que el cerebro empieza a desintegrarse, como un reloj cansado, huyen hacia esta Arcadia que, se ofrece a un paso, en medio del vasto océano. Y en su paz, en su ingenuidad, en su pureza, aquietan sus corzones y sus mentes fatigados por el insólito esfuerzo que se les ha exigido.

Y en seguida el mar inmenso. El mar siempre igual y siempre diverso. Proteo eterno que realiza día a día, noche a noche, el lejano mito helénico. Transcurren las horas, pasan los crepúsculos que son cada uno un poema diferente, llegan las noches ofreciendo el espectáculo más maravilloso que ojos humanos pueden contemplar: el cielo pléetico de estrellas cubriendo la soledad del océano. Un punto insignificante en el Atlántico, nuestro barco avanza sobre las aguas tranquilas. Arriba figen las constelaciones la iluminación frérica de una gigantesca urbe, donde se aunarán todas las razas de la historia. Toda la magnificencia, el esplendor y la luz de las metrópolis colosales que edificaron los hombres en las edades pretéritas y contemporáneas. Abajo, sobre el flanco de las olas, diríase que florecen vastos jardines de magnolias. Muchas noches han pasado así; otras han sido blancas, con una transparencia de plenilunio que hace brillar las aguas, llenas de un indefinible encanto que arrulla con ensueños la fantasía. A veces, cuando el espíritu se ajeja y se hunde en los senos recónditos de las evocaciones y del misterio, creérase ver adornada la desolación del océano con una diversidad de escenas grandiosas. Se piensa en los argonautas y en sus prodigiosos alardes de audacia y de energía. En el Almirante, titulado de loco, que en un día remoto surcó estas mismas aguas sostenido por una resolución indomable y en su alegría profusa cuando en la ruta surgió ante sus ojos la tierra presentida. Se evoca la gesta broncínea de sus imitadores, de los marineros que araron en el mar para ofrecer un mundo nuevo a la civilización de Occidente. Y los sentimientos más elevados vienen a confundirse en el alma; lo heroico y lo bello, lo generoso y lo épico, mientras se oyen los golpes secos del oleaje y se crispan los nervios al pensar en una súbita furia del mar y en la fragilidad de ésta nuestra vida, donde están en perenne lucha el bien y el mal.

Ahora han quedado muy lejos los rascacielos de Manhattan y los jardines de Bermuda. Pasamos al Ecuador. Algo semejante a potentes efluvios se percibe en el ambiente: nos acercamos a la Tierra de Canaan.

(A bordo del "American Legión," noviembre del 33.)

EN la pulperia de LUIS CHI hay siempre renovación de provisión completamente frescas. Cervezas y Refrescos bien fríos. Búsquelo frente al parque de la ciudad

FIJESE BIEN

Un buen trago, una Cerveza o refresco bien helado con una sabrosa boquita le servirán solamente en la Cantina de—ARGENTINA ROJAS C.

a la Farmacia Central

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

El Poder para los Preparados

UNO de los grandes beneficios que nos ha deparado la paz de que disfrutamos desde hace seis años es el de llegar al convencimiento que sintetiza la frase que nos sirve de título. Ello sólo es ya un positivo adelanto en la mentalidad colectiva y una bella promesa de que la formación de una conciencia política forjada en ideales y sentimientos de altura moral puede llegar a lograrse en el pueblo hondureño.

Por otra parte, no deja de ser también esto una verdad de Perogrullo, pero forzoso es admitir que verdad simple y evidente, no ha sido acatada su enseñanza en nuestro país; donde, por regla general, han ido al poder los más fuertes momentáneamente en la tremolina de las violencias regionales, o los más astutos o los más afortunados. Por excepción, los más preparados.

Observando la personalidad y la vida del actual Presidente de la República, llegamos a interesantes conclusiones que ambas, por demás interesantes, nos brindan. Nos explicamos nosotros los aciertos del primer mandatario en el ejercicio del poder público por la reunión de condiciones en el hombre, que le han valido para ser gran político y prudente estadista. El señor Doctor y General Carias fué durante muchos años Maestro de Escuela Primaria y Catedrático de Estudios Superiores y en seguida, Abogado, Militar, Juez y Agricultor. Además de que nació caudillo, poseyendo en grado sumo dentro del ambiente nacional esas máximas cualidades que lo caracterizan: magnetismo personal y dón de mando.

Un hombre de tan múltiples facetas posee un caudal de conocimientos y de experiencias más vasto y constante que otro de personalidad simple. Y hagamos notar esta feliz circunstancia: el señor Carias pasó por las aulas. Ampliando esa frase corriente, diremos: fué un estudioso, es un universitario, es un hombre civil. Su valor personal y los azares de la política vernacular lo hicieron también un guerrero. Mas, el militar que hay en él está pulimentado con la cultura del civil.

Hemos traído a cuentas el ejemplo del Presidente de la República por ser el más visible y más cercano al pueblo hondureño. Cuando Lenin proclamó «el poder para el proletariado», Lenin quiso decir: «el poder para los líderes del proletariado». Y los líderes del proletariado ruso en aquél entonces eran Lenin, Trotzky, Lunatcharky y otros hombres preparados para el ejercicio del poder. No podía un batelero del Volga ni un mujik de San Petersburgo ir a la Secretaría General del Partido Comunista. Eso era absurdo. Allí fué un individuo apto para el gobierno de su país.

En el régimen democrático todos los ciudadanos, por impreparados y modestos que sean, tienen derecho a optar a los cargos públicos. Pero la razón, la lógica y hasta el sentido común indican que no será un mozo de cordel el hombre que más convenga para la Presidencia de la República. Esta verdad de Perogrullo ha sido combatida en nuestra realidad social por la ambición desmedida, la miopía del incomprendido, la adulación del servil la ignorancia del necio y la codicia del avariento. Frutos de ellas, el caudillejo ignaro que pretendió erigirse en jefe de gobierno sin tener ninguna preparación universitaria y ninguna ejecutoria moral; el funcionario ensoberbecido por las alabanzas de subalternos interesados en mejorar sus sueldos; el agitador impropriadamente llamado político y hasta el iluso en tren de reformador. He aquí el por qué de la necesidad de proclamar a todos los vientos del país el imperioso objeto de esta simple verdad: el poder para los más preparados.

Si la paz de que venimos disfrutando después de 1932 ha de ser de tal modo fecunda y fructífera, acojamos con calor patriótico y conciencia ciudadana sus grandes enseñanzas. Ella nos ha dicho que la revuelta es un mal sistema de alternabilidad en el poder; que la fundación democrática no radica en el libertinaje ni en el imperio de la demagogía; que nuestro país es víctima todavía de un estado de atraso mantenido por esos errores colectivos; que no es Juan Urdemales ni Luis Valiente, por el sólo hecho de haber concurrido al Pedregalito o al Agua Azul, el hombre apto para el gobierno de la Nación Hondureña. Acojamos las grandes enseñanzas de la paz, una de las cuales es ésta: el poder para los más preparados.—Atilio CASTRO.

(De «El Cronista», Tegucigalpa, D. C.)

Sastrería La Elegancia

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballero se ha conquistado de merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

Tome Cerveza de Primera Clase  
**SALVAVIDA**  
TIENE QUE SER BUENA  
CUANDO SE CONSUME TANTO

TOME  
**Coca-Cola**  
Es pura y saludable

J. SIWADY & CIA.

COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

USTED tendrá la oportunidad de adquirir premios por medio del

Cupón Comercial

SIEMPRE RECUERDE EXIJIRLO A SU COMERCIANTE. AL COMPRAR.

Publicidad Comercial.—San Pedro Sula.  
Raymundo O. Pilloni.

ZAPATERIA Y TALABARTERIA

de Luis Villalobos

Ofrece al público en general un extenso surtido de CALZADO y demás artículos relacionados con la industria de suela.

Equipado con una moderna maquina costuradora eléctrica

CHAMPION

Precios los más BAJOS de la plaza



RESERVADO

El Grand Chic

Sastrería de

Salvador Handal

Panadería El Triangulo

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario.

“EL ENGANTO”

J. SAADEH

Nuevo Establecimiento, con gran surtido de mercaderías, sus precios sumamente baratos que estarán al alcance del mas pobre. Su lema es Honradez, y equidad, ganar poco y pronto.—Contiguo al Bazar Los Muchachos.

La Española

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

El Nuevo Hotel

C. S. HANDALL

Se tiene en conocimiento del público de dentro y fuera de la ciudad, que ha sido abierto nuevamente bajo la dirección de su antiguo propietario EL NUEVO HOTEL, está situado en la parte más céntrica de la ciudad. Este establecimiento se ofrece al servicio del público completamente reformado. Su lema es: Honradez y Buen Trato.

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la



Tipografía "LA MARINA" SUC.  
DE MANUEL LUNES

Donde podrá

ordenar sus trabajos

tipográficos

Ofreciéndole

Atención, Esmero y Prontitud.

Administrador.

SOCIAL, es su semanario aleo.

### La Tragedia de 1893 a 1933

EL PODER es para los preparados, escribe con soltura enjundiosa el atildado periodista Atilio Castro. Y efectivamente así es, por cuanto el que ambiciona el poder debe saber que la función de gobernar necesita comprensión, ecuanimidad y tacto. Si el señor General don Tiburcio Carías Andino no hubiese sido antes de ser candidato a la Presidencia de la República catedrático de nuestra Universidad, maestro de una generación de hombres que supieron ser útiles a la patria, en la campaña de 1923 y 1932 las jaurías deturpadoras lo habrían calificado de un candidato que no estaba capacitado para gobernar un millón de hondureños.

Si el General Carías no hubiese, en sus primeros cuatro años de administrar la cosa pública, demostrado capacidad para procurar hacer el bien o la felicidad de sus gobernados, con obras a la vista, no habría tenido eco, en el ambiente nacional, el actual continuismo.

Si el General Carías no fuera un mandatario comprensivo que ha sabido borrar de la mente del conglomerado hondureño la tragedia de cuarenta años de espanto, de horror y de pavor, a estas horas los pueblos no lo estarían aclamando para continuar en el poder hasta 1948. La tragedia de la degollina entre hondureños arranca, con periódicas alternativas, desde 1893 hasta 1933. Estúdiense históricamente esto que nosotros llamamos tragedia y se verá que tenemos razón de escribirlo así.

Copíemos párrafos brillantes de Atilio Castro. Dice, como para ratificar el anhelo de los hondureños, lo siguiente:

«Si la paz de que venimos disfrutando después de 1932 ha de ser del todo fecunda y fructífera, acojamos con calor patriótico y conciencia ciudadana sus grandes enseñanzas. Ella nos ha dicho que la revuelta es un mal sistema de alternabilidad en el poder; que la función democrática no radica en el libertinaje ni el imperio de la demagogia; que nuestro país es víctima todavía de un estado de atraso mantenido por esos errores colectivos; que no es Juan Urdemales ni Luis Valiente, por el solo hecho de haber concurrido al Pedregalito o al Agua Azul, el hombre apto para el gobierno de la Nación Hondureña. Acojamos las grandes enseñanzas de la paz, una de las cuales es ésta: el poder, para los más preparados.»

[De «La Epoca». Tegucigalpa, D. C.]

### HOTEL HOP LEE

Frente al Parque Ramón Rosa en esta Ciudad.

Servicio de comedor inmejorable. Aseo y rapidez en todo. Cuartos bien amueblados. Cuando visite la ciudad de El Progreso, hospédese en el HOTEL HOP LEE  
Manuel Ham

### Telegrámas Rezagados

DESCONOCIDOS: Concepción Avila (Rdo. Gaspar Orellana), Elena Hernández, Camilo Gutiérrez, Bonifacio Flores, María de Oliva, Ildefonso Nájera, María Victor Santos, Constancia Urbina, Feliciano Mancía, Salomón Meléndez, Eulalio Rodríguez, (Rdo. a Luis Zavala.

AUSENTES: Ramón M. Carranza, Ernesto Roblini, Manuel J. Mejía, Camelina López, Obdulia Castejón.

Humberto Villeda B. Receptor de T. T

### TALLER DE ZAPATERIA

Equipado con todos sus materiales necesarios para la confección de toda clase y estilo de calzado para damas, caballeros y niños. Usamos material fino y durable y con competentes operarios. Atendemos órdenes para calzado a la medida y sobre cualquier cantidad que desee. Todo con garantía  
MAHFUST HAWITT

## ¡CIGARRILLOS KING BEE!

Sal de la vida

Su aroma y su sabor cautivan

Tienen cupones cambiables por paquetitos de los mismos cigarrillos



El 16 de julio próximo habrá otra Gran Rifa de dinero efectivo

### Felicitaciones al Lic. Julian R. Gaceres

San Pedro Sula. —SOCIAL.—Sinceramente felicitamos apreciable Dr. Julián R. Cáceres por haber sido ascendido al alto puesto de Ministro residente en Washington, cargo que el distinguido Abogado desempeñará con acierto dadas sus dotes de político, orador e intelectual de primera fila. Honduras queda representada en Estados Unidos por un ciudadano de muchos méritos.—Octaviano ARIAS.

### PENSION "ROMERO"

SITUADO A DOS CUADRAS DE LA ESTACION

Reorganizado por su nueva propietaria, atendiendo personalmente a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante

Seriedad y Respeto Prefierala.

LAS PERSONAS de buen gusto en el vestir, ordenan sus trajes a la Sãstrería «L A S N O V E D A D E S» de CARLOS MORENO.—El Sastre de Moda.

### MANTENGA ENSENDIDA LA ANTORCHA DE LA CARIDAD COMPRANDO BILLETES DE LA LOTERIA

	DECIMOS	VALOR
José Corral,	2	15.00
Premios	2	3.00
Padre Amador,		2.00
Eusebio Umansor,	2	4.00
Julio Reyes,	1	5.80
Demetrio García,	2	4.00
Jacobo Brandel,	2	20.00
Humberto Cardona,	2	6.00
José Umaña,	5	15.00
Varios Premios		28.00
		102.80
Por terminaciones		289.60
		392.40
Por meses anteriores de este año		2563.60
		2956.00

Su felicidad esta en la **15,000.00**

LOTERIA NACIONAL

Sorteo ordinario

Se estan agotando los Billetes donde PARANKI

### BAZAR LOS MUCHACHOS

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles articulos con precios sumamente regalados Vestidos hechos para damas, damitas y niños Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

use

hoy

siempre

Camisas

**PRESIDENTE PAZ**

## C. S. HALL

Comerciante en General.

Le proporcionará en su establecimiento comercial, todo cuanto pueda usted desear Constantemente tiene renovación de mercaderías que realiza a los más bajos precios Completo surtido de Telas finas para satisfacer el gusto más delicado.

### VIVERES

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.



COMODOS Y DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas  
La Ceiba, Honduras C. A.

Proteja la

Industria

Nacional



Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de las Vías Respiratorias en General

**Pulmo Sanol**

Combata el Paludismo Tomando

**PALU-SANA**

Busque estos productos en todas las farmacias del país.

Defiendase de la Sífilis, Granos Rebeldes Ulceras, con

**DEPUROL**